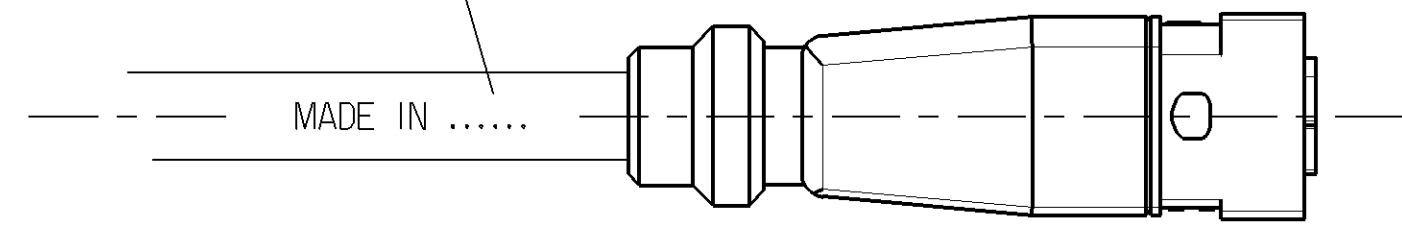


IDENTIFICATION OF COUNTRY OF ORIGIN
KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
IDENTIFICATION DA PAYS D'ORIGINE
IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE



THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH: -40 °C...+80 °C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE:
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE :

RESISTANT TO : AIR, WATER, MINERAL OIL, PETROL, DIESELOIL, SALTSPRAY
BESTAENDIG GEGEN: LUFT, WASSER, MINERALOEL, BENZIN, DIESELOEL, SALZSPRUEHNEBEL
RESISTANT A : AIR, EAU, HUILE MINERALE, ESSENCE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
RESISTENTE A : ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, BENZINA, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG) :
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER) : A: IP 54
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE): B: IP 67 / IP 6K 9K
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA) :

SURFACE PROTECTION :
OBERFLAECHENSCHUTZ : * Sn
PROTECTION DE SURFACE: ** Ni
PROTEZIONE SUPERFICI :

7-CORE CABLE:
LEITUNG 7-ADRIG: PVC ⊕
CABLE A 7 CONDUCTEURS: 3x1.5mm² + 2x4mm² + 2x1mm²
CAVO A 7 CONDUTTORI:

CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:	CABLE KABEL CABLE CAVO	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CHAMBER IN: KAMMER IN: CHAMBRE EN: CAMERA IN:
1	4.0mm ²	RED ROT ROUGE ROSSO	3
2	1.5mm ²	BLACK SCHWARZ NOIR NERO	1
3	1.5mm ²	YELLOW GELB JAUNE GIALTO	8
4	4.0mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	4
5	1.5mm ²	WHITE WEISS BLANC BLANCO	7
6	1.0mm ²	WHITE/GREEN WEISS/GRUEN BLANC/VERT BLANCO/VERDE	6
7	1.0mm ²	WHITE/BROWN WEISS/BRAUN BLANC/BRUN BLANCO/BRUNO	5
NOT CONNECTED NICHT BELEGT NE PAS CONNECTE(E) NON COLLEGATO(TA)			2

ISO 7638
VOLTAGE
SPANNUNG 24V
TENSION
TENSIONE

Ⓢ INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT:
EINBAUINWEISE FUER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT:
IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT:
SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO:

CODE OF LENGTH LAENGCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	
PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	449 226 □ □ □ 0
EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L = 6_m 449 226 060 0
MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L _{min} = 0.1m L _{max} = 20m
TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANZES TOLERANZA	L < 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specifications: JED-334-0		Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:		Date	Drawn	Signature	
Doc. Code:	Sheet:	2010-04-28	Hornischmacher	SUPPLY CABLE ABS VERSORGUNGSKABEL ABS CABLE D'ALIMENTATION ABS CAVO DI ALIMENTAZIONE ABS	
General Tolerances JED-261		Checked	2010-04-28	Gruenderker	
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert		Material No.	
Class	1)	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400	> 400
Fine	X	0.5	1.0	1.5	2.0
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0
Coarse	X	2.0	3.5	5.0	6.5
Tapped Holes acc.		Nieder		Material No.	
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		Magn	Scale	449 226 000 0	Date of first issue: 2003-08-28
		Pro/E	1:1	Doc.Code	053
		ECN No.	Revision	Language	ML
		152547	2x B	Sheet	1/1
		Techn. Resp.	6390_EM	Replacement for	

Non e permesso copiare o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. Toute reproduction ou utilisation non autorise est formellement interdite. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of WABCO.